

# AMBIANO® AUFLADBARER HAND- WÄRMER MIT POWER- BANK



Allgemeines

## Allgemeines

### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem aufladbaren Handwärmer mit Powerbank (im Folgenden auch „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

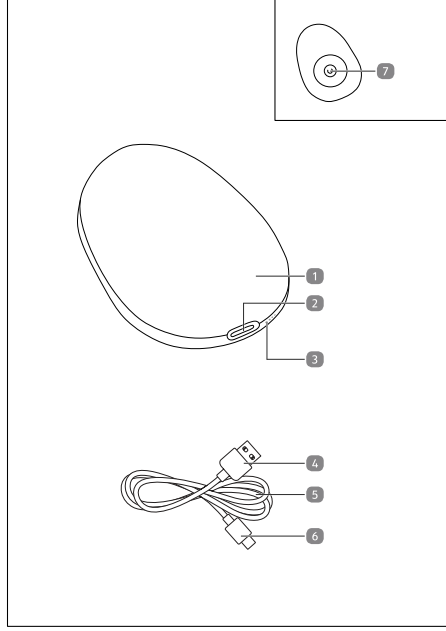
Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese Bedienungsanleitung ist über unseren Kundendienst auch im PDF-Format erhältlich.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist als Handwärmer vorgesehen und kann als Powerbank verwendet werden.



2

Allgemeines

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Die Garantieansprüche können Sie nur in dem Land geltend machen, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

### Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.

6

Sicherheit

- Lassen Sie Reparaturen ausschließlich durch den Hersteller, dessen Service-Stelle oder eine qualifizierte Elektrofachkraft durchführen.

### Sicherheitshinweise für Akkus

- Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden.
- Den Akku nicht gewaltsam entladen.
- Den Akku nicht deformieren.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Feuer.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Versuchen Sie niemals, den Akku zu zerlegen oder wieder zusammensetzen.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- Entsorgen Sie die Batterien in einem geeigneten Recycling-Zentrum und entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll.
- Wenden Sie sich bei der Entsorgung des Produktes an einen elektrischen Fachmann oder Ihren Händler, um die Akkus auszubauen und umweltgerecht zu entsorgen.
- Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze, hohen Temperaturen, Sonneneinstrahlung, Feuer usw. ausgesetzt werden, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen können.
- Batterien müssen vor mechanischem Zerquetschen/Schneiden, extrem niedrigem Luftdruck usw. geschützt werden, die zu einer Explosion führen können.

10

Produkt aufladen

- Bei 33% Ladestand leuchtet die zweite LED weiß.
- Bei 66% Ladestand leuchtet die zweite und die dritte LED weiß.
- Der Ladevorgang ist beendet, wenn die zweite, dritte und vierte LED weiß leuchten.
- Ziehen Sie die Stecker des USB-Kabels ab.

### Bedienung

Die beiden Handwärmer-Hälften werden magnetisch zusammengehalten.



### Hände wärmen

Wenn Sie den Handwärmer als Powerbank nutzen, kann die Handwärmefunktion nicht aktiviert werden.



1. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter (7) im ausgeschalteten Zustand einmal. Die niedrige Wärmestufe ist aktiv und LED 2 des Indikators (3) leuchtet ca. 2 Sekunden und schaltet auf die Ladezustandsanzeige um.
2. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter zweimal. Die mittlere Wärmestufe ist aktiv und LED 3 des Indikators leuchtet ca. 2 Sekunden und schaltet auf die Ladezustandsanzeige um.

14

Komponenten

## Komponenten

- 1 Handwärmer (2x)
- 2 USB-C Anschluss
- 3 Indikator
- 4 USB-A Stecker
- 5 USB-Kabel
- 6 USB-C Stecker
- 7 Ein- / Ausschalter

3

Zeichenerklärung



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Produkte, die mit Gleichstrom betrieben werden.



Nur mitgeliefertes Netzteil verwenden.

## Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

7

Sicherheit



## Explosionsgefahr!

- Schließen Sie den Akku niemals kurz.
- Öffnen Sie niemals den Akku.
- Werfen Sie den Akku nichts ins Feuer.
- Laden Sie das Produkt ausschließlich über das mitgelieferte USB-Kabel an einem dafür geeigneten USB-Ladegerät oder über den USB-Anschluss eines Computers auf.
- Laden Sie den Akku bei Raumtemperatur.



## Verätzungsgefahr!

- Öffnen Sie niemals den Akku.
- Vermeiden Sie bei austretender Akkufflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe.



Sollte der Akku defekt sein, ist das komplette Produkt fachgerecht zu entsorgen.

11

Bedienung

3. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter dreimal. Die hohe Wärmestufe ist aktiv und LED 4 des Indikators leuchtet ca. 2 Sekunden und schaltet auf die Ladezustandsanzeige um.

Der Ladezustand wird durch LEDs angezeigt:

- 0%: LED 2, 3 und 4 leuchten nicht.
- kleiner 10%: LED 2 blinkt
- zwischen 10 und 33%: LED 2 leuchtet
- zwischen 33 und 66%: LED 2 und 3 leuchten
- zwischen 66 und 100%: LED 2, 3 und 4 leuchten

## Wärmefunktion beenden

1. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter (7) vier mal hintereinander. Die LEDs des Indikators (3) leuchten nicht mehr.

## Powerbankfunktion benutzen



Verwenden Sie für das Aufladen das Ladekabel (USB-C zu USB-C oder zu Lightning) des aufzuladenden Gerätes (Ladekabel nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Stecken Sie das Ladekabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den USB-C Anschluss (2).
2. Verbinden Sie den zweiten Stecker des Ladekabels (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem zu ladenden Gerät.
3. Der Ladevorgang startet. Die erste LED des Indikators (3) leuchtet blau. Der Ladezustand wird durch die weiteren LED angezeigt: 0%: LED 2, 3 und 4 leuchten nicht.

15

Inhaltsverzeichnis

## Inhaltsverzeichnis

|  |    |
|--|----|
| Übersicht.....                                 | 2  |
| Komponenten.....                               | 3  |
| Allgemeines.....                               | 5  |
| Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren..... | 5  |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....               | 5  |
| Zeichenerklärung.....                          | 6  |
| Sicherheit.....                                | 7  |
| Sicherheitshinweise.....                       | 8  |
| Erstinbetriebnahme.....                        | 12 |
| Produkt und Lieferumfang prüfen.....           | 12 |
| Grundreinigung.....                            | 12 |
| Produkt aufladen.....                          | 13 |
| Produkt aufladen.....                          | 13 |
| Bedienung.....                                 | 14 |
| Hände wärmen.....                              | 14 |
| Wärmefunktion beenden.....                     | 15 |
| Powerbankfunktion benutzen.....                | 15 |
| Reinigung.....                                 | 16 |
| Reinigung.....                                 | 17 |
| Technische Daten.....                          | 17 |
| Konformitätserklärung.....                     | 19 |
| Entsorgung.....                                | 19 |
| Verpackung entsorgen.....                      | 19 |
| Altgerät entsorgen.....                        | 19 |

4

Sicherheit

### HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

### Sicherheitshinweise



## Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Spannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie das Anschlusskabel nur an, wenn die Spannung der Spannungsquelle mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Das Produkt darf nur mit Schutzkleinspannung versorgt werden.



**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer**

8

Erstinbetriebnahme

## Erstinbetriebnahme

### Produkt und Lieferumfang prüfen

### HINWEIS!

## Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Produkts beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.
- 1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Komponenten“).
- 3. Prüfen Sie das Produkt und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

12

Bedienung

- weniger als 10%: LED 2 blinkt
- zwischen 10 und 33%: LED 2 leuchtet
- zwischen 33 und 66%: LED 2 und 3 leuchten
- zwischen 66 und 100%: LED 2, 3 und 4 leuchten

## Reinigung

### HINWEIS!

## Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

### HINWEIS!

## Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie

16

## Reinigung

- Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie das Produkt keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden es dadurch zerstören.
  - Lassen Sie das Produkt nach dem Betrieb vollständig abkühlen.
1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
  2. Wischen Sie das Produkt danach mit einem fusselfreien Tuch trocken.

## Transport

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

### Unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Produkt tragen.

Transportieren Sie das Produkt stoß- und witterungsgeschützt.

## Technische Daten

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Modell Avocado:     | HW 2404-A |
| Modell Pinguin:     | HW 2404-P |
| Modell Marienkäfer: | HW 2404-L |
| Artikelnummer:      | 840430    |

## Technische Daten

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| Eingangsspannung/-strom:         | 5 V ===, 1 A, max. 5 W  |
| Ausgangsspannung/-strom:         | 5 V ===, 1 A max. 5 W   |
| Akku:                            | 2x2000mAh Lithium Ionen |
| Leistung im Wattstunden:         | 7,4 Wh                  |
| Ladezeit:                        | ca. 4 Stunden           |
| Betriebszeit:                    | ca. 3-4 Stunden         |
| Temperatur niedrige Wärmestufe*: | 40-45 °C (+/- 5 %)      |
| Temperatur mittlere Wärmestufe*: | 45-55 °C (+/- 5 %)      |
| Temperatur hohe Wärmestufe*:     | 55-65 °C (+/- 5 %)      |
| Abmessungen (B x H x T):         | ca. 6,0 x 7,7 x 2,8 cm  |

Die tatsächliche Temperatur ist abhängig von der Umgebungstemperatur.

## Informationen über Batterien

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Hersteller:                | Dongguan Shenlan Technology Co., Ltd.   |
| Adresse:                   | Room 101, Building 4, No. 6, Huawei Road, Houjie town, Dongguan City, Guangdong, P.R. China |
| Internet Adresse:          | www.sealoff-battery.com   |
| E-Mail:                    | 355160802@qq.com  |
| Modell:                    | SL 103450   |
| Herstellungsdatum:         | 2024/08   |
| Importeur:                 | Jaxmotech GmbH  |
| Adresse:                   | Ostring 60, 66740 SaarLouis, Germany  |
| Web:                       | www.jaxmotech.de  |
| E-Mail:                    | info@jaxmotech.de   |
| Chemische Zusammensetzung: | Li-ion  |

## Konformitätserklärung

### Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

### Entsorgung

#### Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

#### Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

**Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!** Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

## Entsorgung



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung

zuzuführen.

Batterien und Akkus können unerwartlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenerem Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien.

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium

17

18

19

20

## Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

### Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

**Ihr Vorteil:** Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

### Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.\*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

### Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.\*

### Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter [www.hofer-service.at](http://www.hofer-service.at).



\*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

**AT**

**VERTRIEBEN DURCH:**

JAXMOTECH GMBH  
OSTRING 60  
66740 SAARLOUIS  
DEUTSCHLAND

**SERVICECENTER** 840430

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

**MODELL:** HW 2404-A, HW 2404-P, HW 2404-L 12/2024

**3 JAHRE GARANTIE**